

GW-Heizung
direkt geheizt
Parallel- oder Serienschaltung
DC-AC-Heating
directly heated
connected in parallel or series

TELEFUNKEN

A 50-120W

Fernseh-Bildröhre
TV-picture tube

Vorläufige technische Daten · Tentative data

Rechteckige Fernseh-Bildröhre, elektrostatische Fokussierung, 110° magnetische Ablenkung. Allglasausführung, metallisierter Bildschirm, Grauglas, Metallarmierung einschließlich Bildröhrenhalterung für Durchsteckeinbau. Die Röhre kann ohne Schutzscheibe verwendet werden.

Rectangular TV-picture tube, low-voltage focus and 110° magnetic deflection, grey glass, metal-backed screen, metal shielding including picture tube mount for push-through arrangement. Tube may be used without safety plate.

Allgemeine Daten · General data

Frontplatte Faceplate	Lichtdurchlässigkeit · light transmission	ca. 46 %
Schirm Screen	Fluoreszenz · fluorescence	weiß · white
	nutzbare · useful	
	Schirmdiagonale · screen diagonal	min. 473 mm
	Schirmbreite · screen width	min. 394 mm
	Schirmhöhe · screen height	min. 308 mm
	Schirmfläche · projecting area	ca. 1200 cm ²
Ablenkung Deflection	magnetisch · magnetic	
	Ablenkwinkel · deflection angles	
	horizontal · horizontal	ca. 98°
	vertikal · vertical	ca. 81°
	diagonal · diagonal	ca. 110°
Fokussierung Focusing	elektrostatisch · electrostatic	
Strahlzentrierung Centering	magnetisch · magnetic	
	Felddichte senkrecht zur Röhrenachse	0 ... 10 Gauß
	field intensity square with tube axis	
	Abstand Zentriermittelpunkt-Bezugslinie	max. 57 mm
	distance of center of centering field from reference line	
Betriebslage Mounting position	beliebig · any	
Gewicht Weight	ca. 9 kg	
Sockel Base	7poliger Spezialsockel DIN 44431 · JEDEC B 7-208	



Heizung · Heating

U_f	6,3	V
I_f	300	mA

Heizfaden mit angeglichener Anheizzeit
Heater with controlled warming-up time

Betriebswerte · Typical operation

U_a	20	kV
$U_{g4}^{1)}$	0 ... 400	V
U_{g2}	500	V
$U_{g1sperr}^{2)}$ bei $U_{g2} = 400$ V	-40 ... -77	V
bei $U_{g2} = 500$ V	-50 ... -93	V

Grenzwerte · Maximum ratings

U_a	max. 20	kV
U_a	min. 13	kV
U_{g4}	max. 1000	V
U_{g4sp}	max. 2500	V
$-U_{g4}$	max. 500	V
U_{g2}	max. 550	V
U_{g2}	min. 350	V
U_{g1}	max. 0	V
$-U_{g1}$	max. 150	V
U_{g1sp}	max. 2	V
$-U_{g1sp}^{3)}$	max. 400	V
U_f während der Anheizzeit	max. 9,5	V
during heating-up period		
$U_{f/k}$ k pos, f neg ⁴⁾		
a) während der Anheizzeit	max. 45	s
during heating-up period	max. 410	V
b) im Dauerbetrieb	max. 250	V
during drive service		
$U_{f/ksp}$ k pos, f neg ⁴⁾		
im Dauerbetrieb	max. 300	V
during drive service		
$U_{f/k}$ k neg f pos ⁴⁾		
im Dauerbetrieb	max. 135	V
during drive service		
R_{g1}	max. 1,5	MΩ
Z_{g1} (50 Hz)	max. 0,5	MΩ
$R_{f/k}^{5)}$	max. 1	MΩ
$Z_{f/k}^{6)}$	max. 0,1	MΩ

Werte für Schaltungsberechnung⁷⁾

Values for circuit design⁷⁾

I_{g2} max. 5 μA	I_{g4} max. 25 μA
I_{g2} max. -5 μA	I_{g4} max. -25 μA

Kapazitäten · Capacitances

C_{g1}	ca. 6	pF
C_k	ca. 5	pF
$C_{a/m}^{8)}$	1000 ... 1500	pF
$C_{a/b}$	250 ... 500	pF

1) Für Allgemeinschärfe:

Der einzustellende Spannungswert für Allgemeinschärfe über den gesamten Schirm hängt vom verwendeten Ablenk-system und von den Betriebsbedingungen ab. Abweichende Einstellungen sind im Rahmen der Grenzwerte zulässig. Die relative Schärfe des Leuchtflecks ist bei elektrostatischer Fokussierung weitgehend unabhängig von Netzspannungsschwankungen.

2) Fokussiertes Raster verschwindet. Um den fokussierten unabgelenkten Leuchtfleck verschwinden zu lassen, liegt am Gitter 1 eine um ca. 5 V höhere negative Vorspannung.

3) Impulsdauer für den Zeilenrücklauf max. 22% der Impulsfolgezeit. Impulsdauer für den Vertikalrücklauf max. 1,5 ms.

4) Zum Vermeiden von Brummstörungen soll die Wechselspannungskomponente von $U_{f/k}$ so niedrig wie möglich sein, der Effektivwert keinesfalls aber mehr als 20 V betragen.

5) Bei Speisung aus getrenntem Heiztrans-formator.

6) Wenn der Heizfaden in Serie mit Heiz-fäden anderer Röhren liegt oder für Wechselstrom geerdet ist.

7) Diese Werte geben an, wie groß die Fehl-ströme der betreffenden Elektroden sein können. Die Schaltung muß so ausgelegt werden, daß durch diese Ströme die an-gelegten Spannungen nicht wesentlich verändert werden.

8) Metallarmierung und Außenbelag sind galvanisch voneinander getrennt. Die Ka-pazität der Metallarmierung $C_{a/b}$ kann der Kapazität des Außenbelages $C_{a/m}$ parallel geschaltet werden.

1) For focus of the whole screen:

The voltage to be set to ensure focus over the whole screen is dependent on the de-flection yoke utilized and the conditions of operation. Other values for focus can be set within the maximum ratings.

The relative definition of the spot is large-ly independent of mains voltage fluctu-ations when the electrostatic focusing method is used.

2) Visual extinction for focused raster. To extinguish a focused undeflected spot, a higher negative voltage of ca. 5 V must be applied to grid No. 1.

3) Line-change impulse max. 22% of line sweep period. Frame-change impulse max. 1,5 ms.

4) In order to avoid excessive hum the AC component of $U_{f/k}$ should be as low as possible but not higher than 20 V rms.

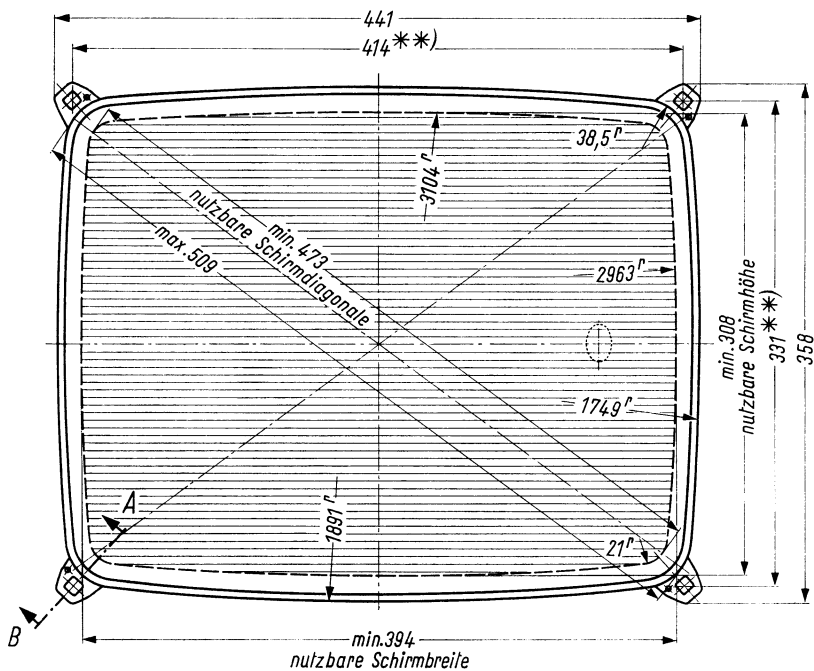
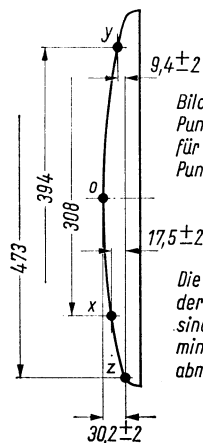
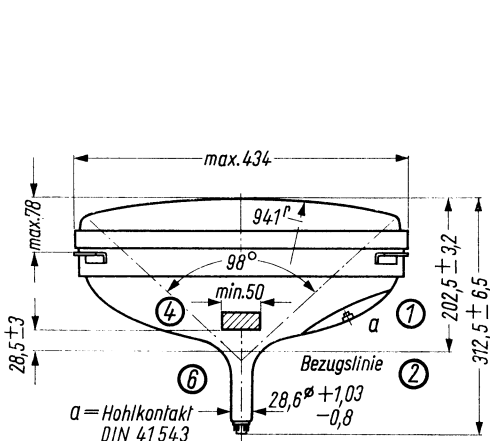
5) When the heater is supplied from a sepa-rate transformer.

6) When the heater is in a series chain or grounded for AC.

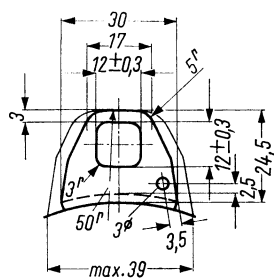
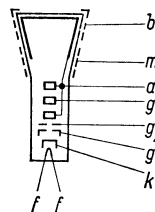
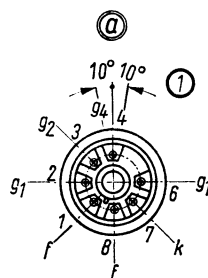
7) These values indicate the permissible in-sulation currents of the electrodes con-cerned. The circuit must be designed so that the voltages applied are not altered considerably by these currents.

8) Metal shielding and external coating are galvanically isolated. The capacity of the metal shielding $C_{a/b}$ may be connected in parallel with the external coating $C_{a/m}$.

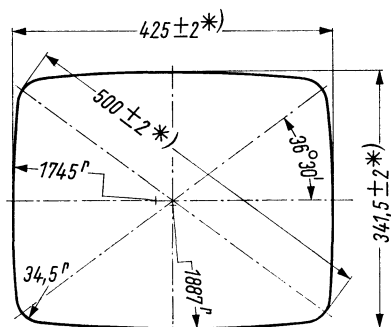
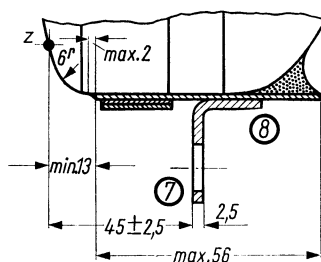




**) Um diese Nominallage wird ein freier Bereich von 4,25 mm Radius garantiert



Einzelheit „C“



*) Kolbenabmessungen in Höhe der Preßnaht



Erläuterungen zu den Abbildungen

Die Lage des Anodenanschlusses kann $\pm 10^\circ$ von der Ebene, die durch den Stift 4 und die Röhrenachse geht, abweichen.

Die Bezugslinie wird mit Hilfe der Bezugslinienlehre für 110° Bildröhren ermittelt. Die Lehre wird so weit auf den Bildröhrenhals aufgeschoben, bis sie am Bildröhrenkolben anliegt. Die Bezugslinie ist nun durch die Markierung der Fläche C-C' der Lehre gekennzeichnet.

Fassung nicht starr, sondern mittels flexibler Leitungen anschließen. Streukreisdurchmesser für die Exzentrizität des Sockels max. 40 mm, bezogen auf die Röhrenachse.

Die Zeichnungen geben die Lage und die minimalen Abmessungen der Kontaktfläche an. Die tatsächliche Fläche des Außenbelages ist größer als die Kontaktstelle, damit die angegebenen Werte für die Kapazität gegenüber der Innenmetallisierung erreicht werden. Die Außenbeheizung ist an der bezeichneten Stelle zu erten.

Diese Fläche ist sauberzuhalten. Sie darf nur mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch gereinigt werden.

Der Abstand von der Bezugslinie zum Zentriermittelpunkt soll 57 mm nicht überschreiten. Der Zentriermagnet sollte daher so nahe wie möglich an der Ablenspule angebracht werden. Für die Zentrierung empfiehlt sich die Verwendung eines rotationssymmetrischen Systems, mit möglichst geringer axialer Ausdehnung, da dies die geringsten Bildpunktfehler ergibt. Ohne Berücksichtigung äußerer Magnetfelder kann der unabgelenkte fokussierte Leuchtpunkt in einen Kreis mit Radius 7 mm fallen. Es ist zu beachten, daß das magnetische Erdfeld je nach geographischer Lage eine Mittenabweichung des Leuchtpunktes bis etwa 8 mm verursachen kann. In unseren geographischen Breiten beträgt die Mittenabweichung ca. 6 mm.

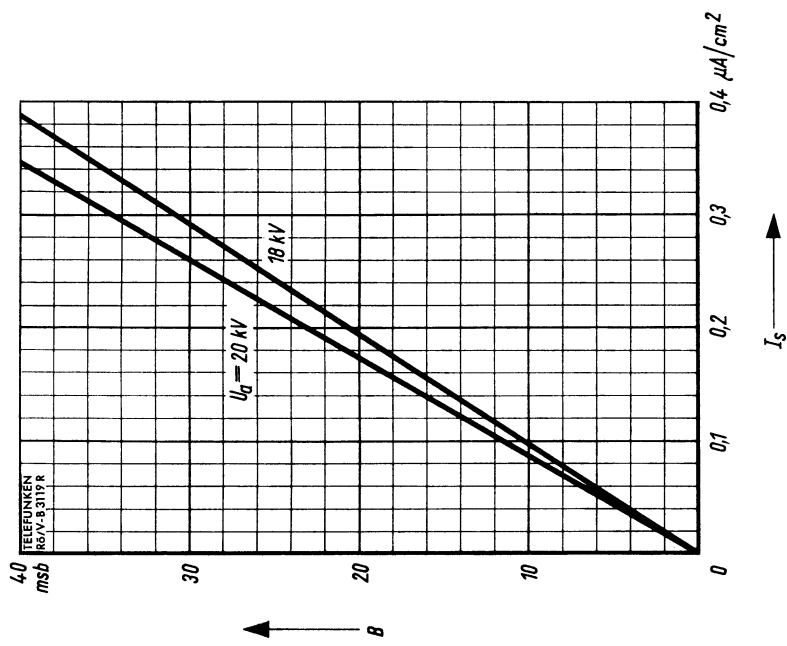
Die größte Abweichung eines Befestigungswinkels gegenüber der durch die drei übrigen Befestigungswinkel gedachten Ebene beträgt 2 mm.

Der Metallrahmen hat leitende Verbindung mit den Befestigungswinkeln.

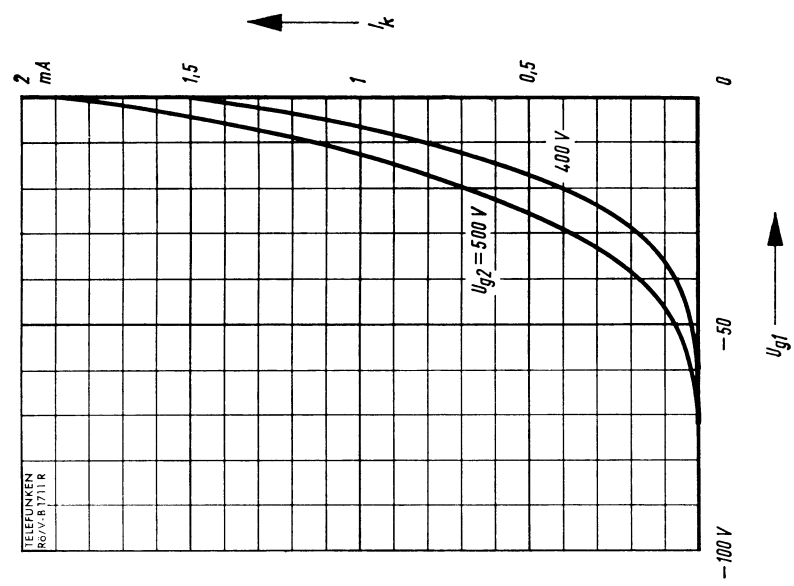
Explanation of the figures

- ① The plane through the tube axis and pin 4 may vary from the plane through the tube axis and ultor terminal by angular tolerance (measured about the tube axis) of $\pm 10^\circ$. Ultor terminal is on same side as pin 4.
- ② With tube neck inserted through flared end of reference-line gauge for deflection angle of 110° and with tube seated in gauge, the reference-line is determined by the intersection of the plane C-C' of the gauge with the glass funnel.
- ③ Socket for this base should not be rigidly mounted; it should have flexible leads and be allowed to move freely. Bottom circumference of base shell will fall within a circle concentric with bulb axis and having a diameter of 40 mm.
- ④ The drawing shows the minimum size and location of the contact area of the conductive coating. The actual area of this coating will be greater than the contact area so as to provide the required capacitance. External conductive coating must be grounded at the shown area.
- ⑤ To clean this area, wipe only with soft dry lintless cloth.
- ⑥ The distance between the reference-line and the center of the centering magnet should not exceed 57 mm. It is therefore recommended to bring the centering magnet as close as possible to the deflection yoke. For centering it is recommended to use a rotatory symmetric PM centering system having an axial magnetic field as low as possible. Excluding extraneous fields the center of the undeflected focused spot will fall within a circle having a 7 mm radius concentric with the center of the tube face. It is to be noted that the earth's magnetic field can cause as much as 8 mm deflection of the spot from the center of the tube face. In our geographical latitudes the deflection of the spot from the center of the tube face will be ca. 6 mm.
- ⑦ The maximum deviation of a mounting bracket in respect of the plane imagined passing through the other three mounting brackets is 2 mm.
- ⑧ The metal frame has conducting connection to mounting brackets.





$B = f(I_s)$
 $U_{g2} = \text{Parameter}$

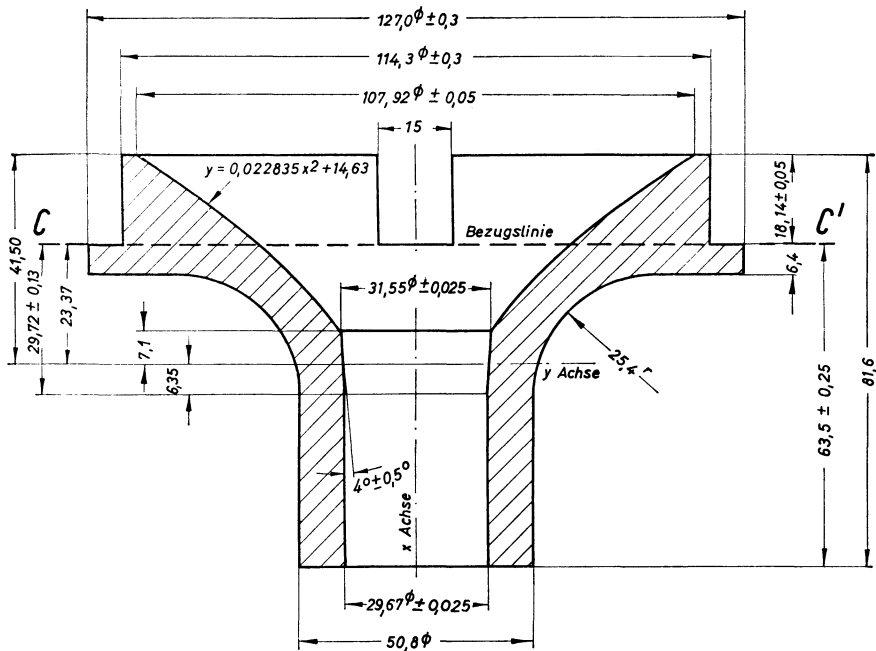


$I_k = f(U_{g1})$
 $U_{g2} = \text{Parameter}$
 $U_{a} = 18\text{ kV}$



Bezugslinienlehre für 110°-Fernseh-Bildröhren (DIN 44432)

Reference-line gauge for 110°-TV-picture tubes



Die Bezugslinienlehre, die zur Bestimmung der Bezugslinie C-C' verwendet wird, gibt außerdem am Bildröhrenhals und Konusübergang die innere Mantelfläche der Ablenkspule an. Da die Konusform oberhalb der Bezugslinie verschieden sein kann, empfiehlt es sich, die Spule nicht mehr als $18,14 \pm 0,05$ mm über die Bezugslinie hinausragen zu lassen.

The reference-line gauge, which is used for determining the reference-line C-C' indicates also, on the neck of the tube and cone transition, the internal surface of the deflection yoke respectively. Since the form of the cone above the reference-line may be different, it is recommended not to let protrude the yoke more than $18,14 \pm 0,05$ mm above the reference-line.

